

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1889/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Rimavské Janovce</b>
Sídlo:	<b>980 01 Rimavské Janovce 301</b>
v mene ktorého koná:	<b>Stanislav Krahulec, starosta obce</b>
IČO:	<b>00319058</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>15022392/0200</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1889/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 7.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Rimavských Janovciach, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Rimavské Janovce**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**Stanislav Krahulec**  
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Rimavské Janovce, pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu SR 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

K.ú. Rimavské Janovce parcely č. 1325, 4833

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/deň	1,285	1 090,50	1 401,30
<b>celkom</b>				<b>1 401,30</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa - projekt nedelí objekty na stavebné - ale protipovodňové úpravy ako celok :				
zemné práce	m3	7,50	1 032,80	7 746,00
hlbenie vodotokov	m3	14,00	200	2 800,00
svahovanie násypov	m3	7,00	200	1 400,00
Žrďovina a spojovací materiál	súbor	2,00	459	918,00
<b>celkom</b>				<b>12 864,00</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>odávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	167	6	1 002,00
vodný majster	osoba/mesiac	333	6	1 998,00
projektová dokumentácia	ks	899	1	899,00
<b>celkom</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 899,00</b>

Wybudowanie systemu preventywnych protypowodňowych opatrení v katastri obce : Rimavské Janovce, pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protypovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu SR 2011

Umístění protypovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

K.ú. Rimavské Janovce parcely č. 1325, 4833

<b>5. Iné oprávněné výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	5,00	10	50,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	10,00	10	100,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/deň	1,499	1 090,50	1 635,70
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	5,00	10	50,00
<b>celkom</b>				<b>1 835,70</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b><u>20 000,00</u></b>

Vysvetlivky:

Ceny sú vrátane DPH.

#### Komentár k rozpočtu :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 386 m3 vodozádržných systémov protypovodňovými objektami na katastrálnom území Rimavské Janovce

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protypovodňového objektu :

objekt č.1 - približovacie linky : 873m, vybudovaný objem : 240,10 m3

objekt č.2 - vodozádržné: 278 ks , vybudovaný objem 2346,00 m3.

objekt č.3 - poldre 4ks: vybudovaný objem 7 800,00 m3

NÁZOV OBCE : Rimavské Janovce

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno,  
priezvisko ) :

Stanislav Krahulec

MIESTO A DÁTUM: 14/02/2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: